

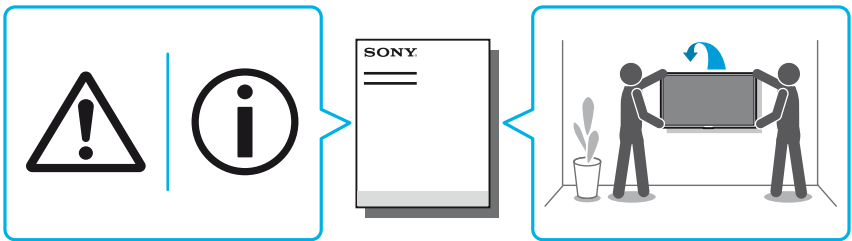
Television

Setup Guide

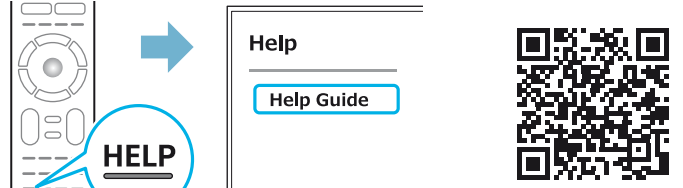
BRAVIA

KD-75XD85xx / 65XD85xx / 55XD85xx
FW-75XD85xx / 65XD85xx / 55XD85xx

GB	Setup Guide	PL	Przewodnik ustawień
FR	Guide d'installation	CZ	Průvodce nastavením
ES	Guía de configuración	SK	Sprievodca nastavením
NL	Installatiehandleiding	HU	Beállítási útmutató
DE	Einrichtungshandbuch	RO	Ghid de configurare
PT	Guia de configuração	BG	Ръководство за настройка
IT	Guida di installazione	GR	Οδηγός εγκατάστασης
SE	Startguide	TR	Kurulum Kılavuzu
DK	Installationsvejledning	RU	Руководство по установке
FI	Asetusopas	UA	Посібник із налаштування
NO	Innstillingsveiledning		

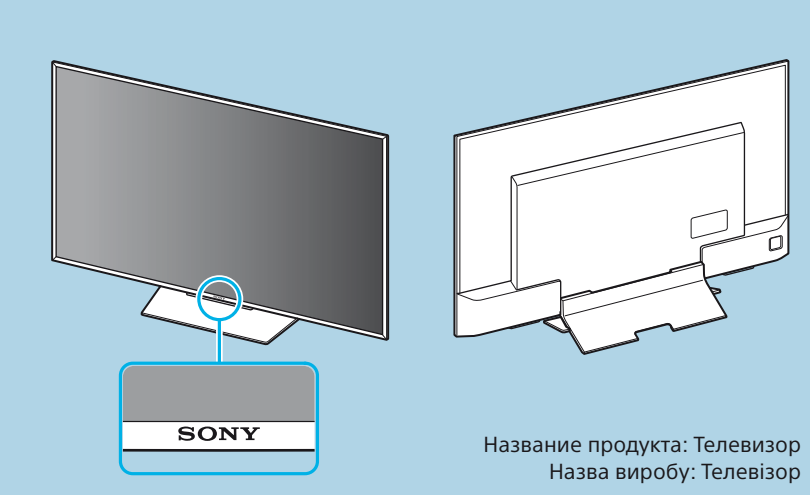


Reference Guide / Guide de référence / Guía de referencia / Referentiegids / Referenzanleitung / Guida de referència / Guida di riferimento / Referensmaterial / Referencevejledning / Viiteopas / Referanseveiledning / Przewodnik / Referenční příručka / Referenčná príručka / Felhasználói útmutató / Ghid de referință / Інформація за продукта / Οδηγός αναφοράς / Başvuru Kılavuzu / Sprawocznik / Довідковий посібник

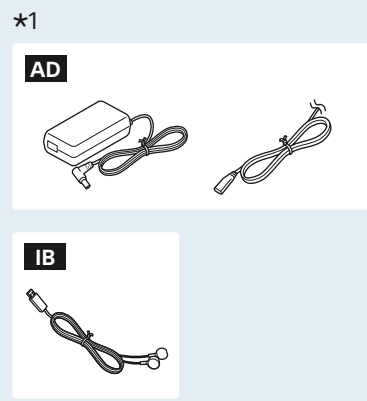
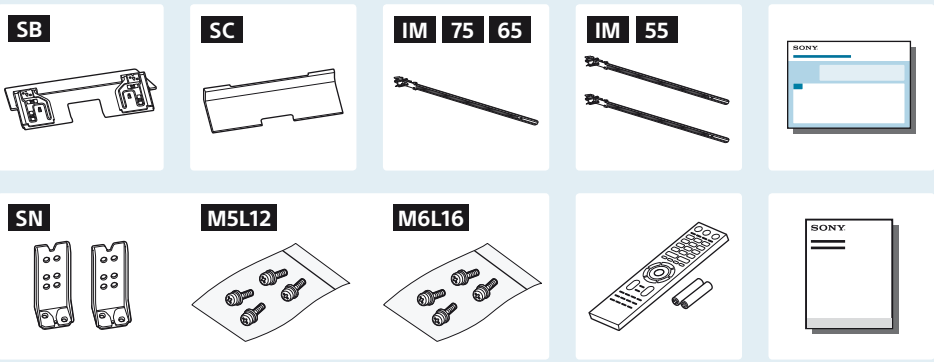


http://rd1.sony.net/help/tv/caep1/h_eu/

Help Guide / Guide d'aide / Guía de ayuda / Helpgids / Hilfe / Guia de ajuda / Guida / Hjälpguide / Hjelpevejledning / Käyttöopas / Hjelpeveiledning / Przewodnik pomocniczy / Uživatelská příručka / Příručka / Súgóútmutató / Ghid de asistență / Помощно ръководство / Οδηγός βοήθειας / Yardım Kılavuzu / Sprawoczone руководство / Довідка

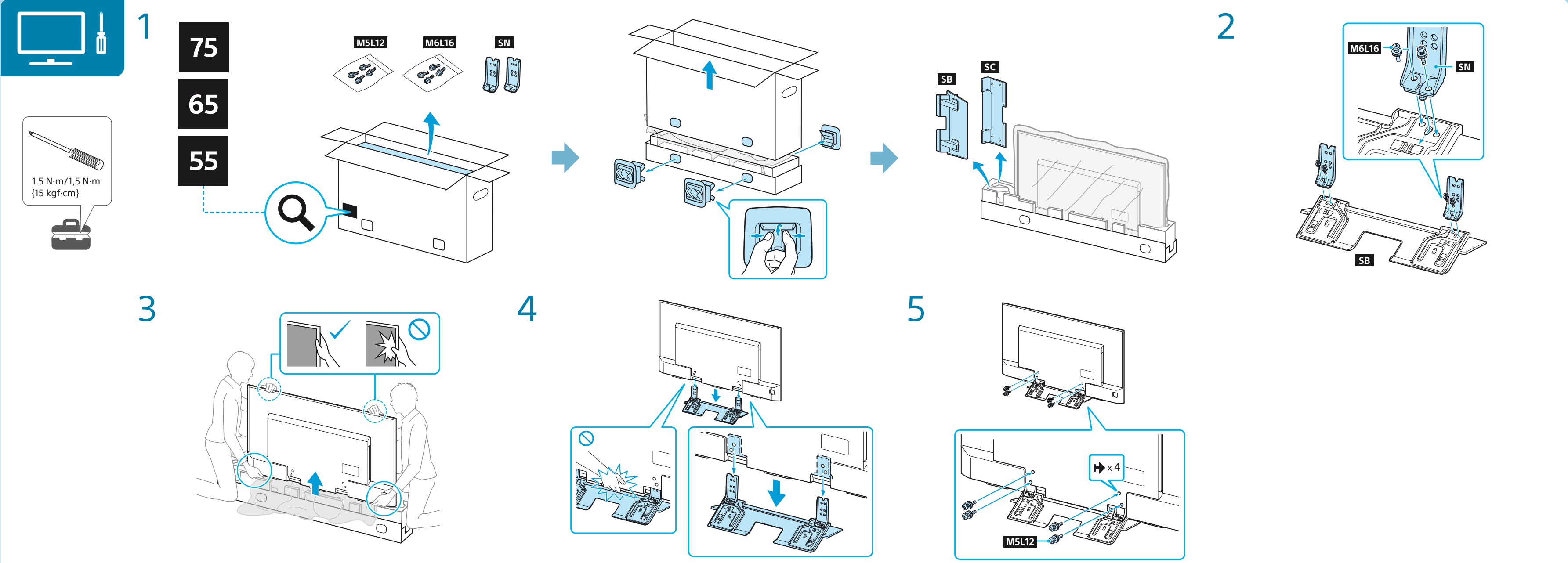


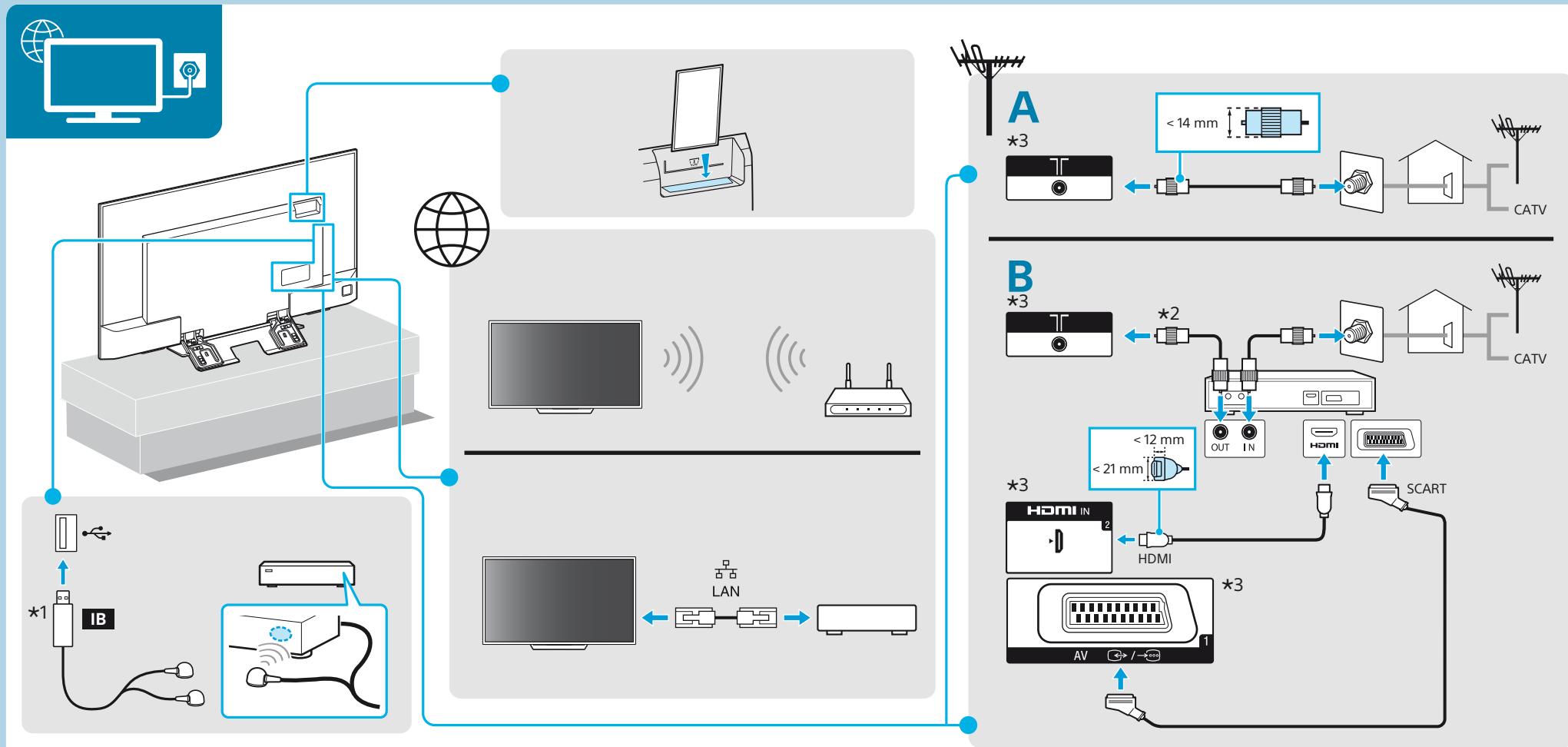
Название продукта: Телевизор
Назва виробу: Телевізор



*1
Only on limited region/country/TV model.
Uniquement pour certaines régions, certains pays ou certains modèles de téléviseur.
Solo en algunos países/regiones/modelos de televisor.
Beperkt tot bepaalde regio's/landen/tv-modellen.
Nur in bestimmten Regionen/Ländern bzw. für bestimmte Fernsehmodelle.
Apenas em determinadas regiões/países/modelos de televisor.
Solo per alcune Regioni/Nazioni/Modelli TV.
Endast för begränsad region/land/TV-modell.
Kun ved begrænset region/land/TV-model.
Vain rajoitetuilla alueilla/maissa/TV-malleissa.
Kun i begrænset region/land/TV-modell.
Wyłącznie w przypadku niektórych regionów/krajów/modeli telewizora.
Pouze pro omezené oblasti/země/modely televizoru.
Len v obmedzených oblastiach/krajínach/modeloch TV prijímačov.

Csak egyes régiókban/országokban/tv-modellekben.
Numai pentru anumite țări/regiuni/modele de televizor.
Само за определени региони/страни/модели телевизори.
Μόνο σε περιορισμένες περιοχές/χώρες/μοντέλα τηλεόρασης.
Sadece belirli bölgelerde/ülkelerde/televizyon modellerinde.
Тільки в określених регіонах/странах/моделях телевізора.
Не в усіх країнах і регіонах та не в усіх моделях телевізорів.





Connections for aerial or cable antenna (A), with terrestrial/cable set top box (B). Select HDMI or SCART connection. See Reference Guide for additional connection information.

***2** STB with recording function, connect to **IF** for cable reception.

***3** Terminals and labels may vary depending on TV model.

Raccords de l'antenne ou du câble d'antenne (A), avec un décodeur terrestre/câble (B). Sélectionnez le raccordement HDMI ou Péritel (SCART). Pour en savoir plus sur les raccordements, consultez le Guide de référence.

***2** STB avec fonction d'enregistrement, connexion à **IF** pour la réception par câble.

***3** Les bornes et les étiquettes peuvent varier selon le modèle de téléviseur.

Conexiones para antena o cable de antena (A), con decodificador terrestre o por cable (B). Seleccione conexión HDMI o SCART. Consulte la Guía de referencia para obtener más información sobre la conexión.

***2** STB con función de grabación, conecte **IF** para la recepción por cable.

***3** Los terminales y las etiquetas pueden variar en función del modelo de televisor.

Aansluitingen voor een (kabel)antenne (A), met terrestrische/kabelsettopbox (B). Kies voor een HDMI- of SCART-aansluiting. Raadpleeg de Referentieids voor extra informatie over de aansluiting.

***2** STB met opnamefunctie: sluit aan op **IF** voor kabelontvangst.

***3** De aansluitingen en labels kunnen verschillen afhankelijk van het model van de televisie.

Verbindungen für Antennenanlage oder Kabelantenne (A) mit terrestrischer/Kabel-Set-Top-Box (B). Wählen Sie die HDMI- oder SCART-Verbindung. Weitere Verbindungsinformationen finden Sie in der Referenzanleitung.

***2** Eine STB mit Aufnahmefunktion schließen Sie für den Kabelempfang an **IF** an.

***3** Anschlüsse und Beschriftungen können abhängig vom Modell des Fernsehgeräts variieren.

Ligações para antena ou cabo de antena (A), com set top box de cabo/terrestre (B). Selecione a ligação HDMI ou SCART. Consulte o Guia de referência para informações de ligação adicionais.

***2** STB com função de gravação, ligue a **IF** para recepção por cabo.

***3** Os terminais e as etiquetas poderão variar consoante o modelo do televisor.

Collegamenti per antenna o TV via cavo (A), con decoder TV DTT / TV via cavo (B). Selezionare il collegamento HDMI o SCART. Consultare la Guida di riferimento per ulteriori informazioni sui collegamenti.

***2** Decoder con funzione di registrazione, collegare a **IF** per la ricezione via cavo.

***3** I terminali e le etichette possono variare a seconda del modello del televisore.

Conexiuni pentru antenă prin satelit sau cablu (A), cu decodor terestru/ pentru cablu (B). Selectați conexiunea HDMI sau SCART. Consultați documentul Ghid de referință pentru informații suplimentare despre conexiuni.

***2** Pentru STB cu funcție de înregistrare, conectați-vă la **IF** pentru recepție prin cablu.

***3** Bornele și etichetele pot varia în funcție de modelul televizorului.

Съвързване на ефирна или кабелна антена (A) с приемник за наземна/ цифрова телевизия (B). Изберете свързване чрез HDMI или SCART. Вижте информацията за продукта за допълнителна информация относно свързването.

***2** STB с функция за запис, свържете се към **IF** за кабелна връзка.

***3** Клемите и стикерите може да се различават в зависимост от модела телевизора.

Συνδέσεις για κεραία (A), με επίγειο/καλωδιακό αποκωδικοποιητή (B). Επιλέξτε σύνδεση HDMI ή SCART. Ανατρέξτε στον Οδηγό αναφοράς για πρόσθετες πληροφορίες σύνδεσης.

***2** STB (αποκωδικοποιητής) με λειτουργία εγγραφής, συνδέστε στο **IF** για καλωδιακή λήψη.

***3** Οι ακροδέκτες και οι ετικέτες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο τηλεόρασης.

Karasal/kablo yayını STB (Set Top Box) (B) ile anten veya anten kablosu (A) için bağlanırlar. HDMI veya SCART bağlanırsını seçin. Bağlanırları ilgili daha fazla bilgi için bkz. Başvuru Kılavuzu.

***2** Kayıt işlevi STB'de, kablo sinyali alımı için **IF** ile gösterilen yuvaya bağlayın.

***3** Terminaller ve etiketler televizyon modeline bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Подключения для антенны или кабеля (A), при наличии наземной/ кабельной приставки (B). Выберите подключение HDMI или SCART. Для получения дополнительной информации см. Справочник.

***2** STB с функцией записи подключите к **IF** для приема кабельного вещания.

***3** Разъемы и наклейки зависят от модели телевизора.

Подключения для ефирної чи кабельної антени (A), з ефірним/ кабельним декодером (B). Виберіть підключення HDMI або SCART. Додаткову інформацію щодо підключення дивіться в Довідковому посібнику.

***2** STB з функцією записування, підключіть до гнізда **IF** для приймання кабельного телебачення.

***3** Гнізда і позначення можуть відрізнятися залежно від моделі телевізора.

